

(1) Recipient								Delivery note			
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN				(2) Receipt notes				Process number			
								375838 (4) Shipping date 14/04/2023			
(5) Supplier and sender				(6) Freight		(7) Delivery (is)		(8) Invoice no.			
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithheimer Straße 22 86477 Adelsried 120340187 5070616852				prepaid		carriage		Freight car		Forwarder	
				€				Freight		external	
								Express		own vehicle	
								Express			
								Mail			
				Invoice number				(9) of			
(10) Your reference		(11) Purchase order number		(15) Orderer addition		(12) our department		(13) House call		(14) Our sales order no.	
411		550004319801		bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1						2166868	
(19) Shipping type		prepaid (20)		(21) Type of		(22) Shipping code		(23) Gross		Total weight kg (24) (24) Net	
Lorry						33270SK		18,588.78		16,653.78	
Shipping address										(26) Unloading point	
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl										14248	
Via dei Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)											
(27)	Reference number	Description of delivery, performance				(30)	(31)	(40) Recipient notes			
Item		Packing specifications				Quantity	Unit	Quantity (is)	+ / -	Notes	
	2516272880	2516272880 Abtriebswelle 1				8,580	Pcs				
	GRUNDPALLETTE	2516272880 "C"				20	Pcs				
	DECKEL	Lot: H-122782 3				20	Pcs				
	251-VCISACK	70A 113394 Grundpalette zu den				20	Pcs				
	43975	Zwischenlagen von				20	Pcs				
		Projekt 251				280	Pcs				
		70A 113946 Unvirsaldeckel zu den									
		Zwischenlagen von Projekt 251									
		VCI-Sack für Set-Projekt 251-									
		1250+/2x425/+1350, 80my									
		Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2-									
		Fertigteil									
		/zur Aufnahme 33 St./									
	Incoterm delivery	DDP - Delivered duty paid									
	PSW Approval / Index "C" / by Mr. Gianluigi Calo - 12.12.2022										
	20 x 429 Stück										
		H KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 8580 Quantità effettiva: 8580 Tipo Imballaggio: 20 Quantità Imballi: 20 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 18/4/23 Firma:									
	(42) Receipt notes	(43) Quantity check		(44) Quality Inspection/Inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification			
Date											
Name/											

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWIS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA;SLOWAKEI SLOWAKEI			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45017646 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Intern. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWIS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 ADELSRIED DEUTSCHLAND			16 Frachtführer (Name,Anschrift,Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI			
3 Auslieferungsort des Gutes ort Modugno (Bari) Land ITALIEN			17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 14.04.2023			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer			
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 375838						
6 Zeichen und Nummern -	7 Anzahl der Packstücke 20	8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE	9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile;Welle aus Stahl Gesamtgewicht	10 Statistik Nr. 84831095	11 Bruttogewicht In kg 18589,00 18589,00	12 Umfang In m³
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)			19 Zu zahlen vom: Fracht Ermäßigung - Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges + Zu zahlende Gesamtsumme			
14 Rückerstattung			20 Besondere Vereinbarungen			
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei , Modugno -Bari			21 Ausgefertigt in Prievidza am 14.04.2023			
22 Unterschrift und Stempel des Absenders GeWIS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza ICD-PH-SK202046673X (45)			23 Unterschrift und Stempel des Empfängers MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 ICD-SK-97101-6730 (31)			Verifizierung durch den Empfänger Via dei Cichimini, SNC 70026 Modugno (BA) 18 APR 2023 Gut empfangen Revuto con riserva di verifica su qualità e quantità
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifierung mit Grenzübergängen von bis km			Paletten-Absender		Paletten-Empfänger	
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender Im Sinne des anzuwendenden Tarifs			Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
27 Amtliches Kennzeichen Kfz PD375EM PD028YG Anhängernummer			National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT ☐			